

亞少然丁時報

FRANQUEO PAGADO TARIFA REDUCIDA CONCESSION 710

Director: T. MIDZUNO REDACCION Uspallata 181 U. T. 23 705

香港島に敵前上陸

英帝國東亞侵略の牙城に

今ぞ翻る感激の日章旗

【東京十九日同盟】帝國陸軍部隊は十八日夜半敵の猛射を冒して香港島要塞の敵前上陸作戦に成功、目下着々戦渦を擴張中なる旨十九日發表された、尙九龍來電によれば我軍は香港島東地區三地點及び西部に敵前上陸を敢行、百年に亘る英國東亞侵略の據點香港島に高々と感激の日章旗が翻つてゐる

砲彈雨を冒し

上陸部隊猛進撃

【〇〇基地十九日同盟】香港最後の日九日午記者は南支那海峽と、空の従軍を敢行した、雲低く垂れこめる裡に砲彈雨に包まれた香港島上空にさしかれば砲彈雨の中から小さくひらめく

我が軍クラ地峽を完全に制圧す

【東京十九日同盟】帝國陸軍部隊はラク地峽西岸の要衝ビルマ領内のウイクトリーヤ飛行場を攻略してクラ地峽を完全に制圧、その他香港方面、比島方面、マレー方面、グアム島攻略、英領ボルネオ上陸並に在支敵性權益處理など戦況は極めて順調に進行してゐる

馬來戰線の英軍敗退

茲數日、運命の岐路

【西貢十九日同盟】當地に接したシンガポールの放逐は十八日朝來マレー戰線の英軍は著しく不利に陥り退却を續け、數日以内に増援隊が到着しないかぎり大勢を挽回することは到底困難であるとの如く放逐した

本多駐華大使辭任

後任に重光駐英大使を起用

【東京十九日同盟】南京に於ては一日先づ賜顧辭任後、駐英大使に重光葵を起用するに決し十九日、内閣より左の如く發表した

大東亞戰點描

【2】

▲今日八日のラブレンド紙、英海軍の潜水艦はどうかしたのだらう。たゞ蘭印の潜水艦だけが紙上に活動してゐるもの、日本海軍はどうかしたのか、その謎の遠吠えだつたのかと讀まれたらう

戰史上空前の大戦果

海鷲の猛爆敵二戰艦を撃沈

【東京十九日同盟】九日夜半、空雷或は爆雷を以ては左舷に傾き、シナガポールに在つた英太平洋の敵艦隊を撃つた、ワレバリスもまた隣りに火

馬來のヒナン大爆撃

【東京十九日同盟】わが陸軍次いでマレーの鐵嶺と特む要、山岳地帯大規模な包圍戰を最後

東郷外相のメツセージ

南米四ヶ國外務大臣に送る

【東京十九日同盟】東郷外相は十九日アルゼンチン、ブラジル、チリ及び秘魯各外務大臣宛左のメツセージを送つた

汪精衛の獅子吼

【東京十九日同盟】汪精衛は十八日南京放送局から次の如く中國の對敵態度を放言した

秘密會議

【十九日ラヂオニュース】華府に於いてルーズベルトは七日の首領司令官を招き、秘密會議を開いた

香港陥落

【十九日ラヂオニュース】香港は十九日陥落したと報ず

FRANCISCO SOLE Dorrego 1039 Buenos Aires U. T. 54-3630

靴の店 値段格安

洗濯業者へのお知らせ

Florida 377-1. piso U. T. 32-3172

Dr. Boigen Bmè. MITRE 1305 (ter. piso) U. T. 37-2428

片山良平

帽子木製製造販賣

LUIS GORI HNOS. U. T. 23-2897 Lima 1029

安東商會

山本實雄

廣 告

ラチオ聴取各地ニュース (十八日)

日本 英米政府は...

米國

方面における...

九龍の住民

香港陥落を希望...

泰、ワニットを

國務大臣に任命...

ホノルルの悲劇

米海軍は...

戦時態勢

船隊は...

日米開戦直前直後

北米の...

雑誌「タイム」より抜萃

北米の...

戦時態勢

船隊は...

日米開戦直前直後

北米の...

雑誌「タイム」より抜萃

北米の...

戦時態勢

船隊は...

Medicinal News 28 - Suipacha - 28

昭和館

JUGUETERIA TORRO

PLATA BRAUN

Gran Taller de S. MIYAZONO

FRANCISCO SANTERO

SASTRERIA "TORRO"

最新型 X 印

大阪商船會社指定

カフエ

SASTRERIA DE MEDIDA FINA

東洋軒

内野市

Dr. Franz Robbers

CLINICA MEDICA CANGALLO

CLINICA MEDICA CANGALLO

## LA GUERRA DEL GRAN ASIA ORIENTAL

Se estalló la guerra del Gran Asia Oriental. Japón ha hecho todo lo humanamente posible para evitarla, porque sabe mejor que nadie el alcance de esa lucha que, en definitiva, significa destrucción innecesaria de vidas y materiales que hubieran podido ser salvados por un poco de buena voluntad y comprensión razonable de parte de las potencias anglosajonas que ciegamente se opusieron al plan pacifista y humanitario del Japón.

El destino lo ha querido así. El destino, a veces cruel, es en definitiva justo. El propósito noble que le animaba al Japón, el derecho de propia defensa que le asiste, la resuelta acción del pueblo que unido cual un solo hombre responde al llamado de su emperador y la circunstancia mundial del momento que le favorece hará que la causa del Japón triunfe, por el bien del mundo y la felicidad de toda la humanidad. La política japonesa ha sido, es y será siempre justa y leal para con todos, porque no conoce prejuicios raciales.

La guerra entre el Japón y las potencias angloamericanas es la guerra de la liberación oriental contra dominación angloamericana. El Japón defiende el derecho de más de la mitad de los habitantes de la tierra que está pisoteada desde hace siglos.

Dada la índole de este periódico, ni haciendo espacio para dar las informaciones diarias relativas, que la prensa diaria da profusamente, hemos de limitarnos a ofrecer a los lectores informaciones documentadas de origen japonés para una mayor ilustración de los mismos.

### DECLARACION DE GUERRA JAPONESA EN DEFENSA PROPIA

#### Edicto Imperial

"Nos, Emperador del Japón por la gracia de Dios, declaramos por la presente guerra a los Estados Unidos de Norteamérica y al Imperio Británico. Los soldados y los oficiales de nuestro ejército y de nuestra marina deberán hacer cuanto puedan para proseguir la guerra. Nuestros empleados públicos de los diversos departamentos deberán cumplir con confiada diligencia sus deberes establecidos. Toda la Nación deberá movilizar su fuerza total en forma de que nada estorbe el cumplimiento de nuestros reales deseos.

"Para proseguir la solidez de estos tiem-

pos y contribuir a la paz del mundo está la política trascendental formulada por nuestro grande e ilustre abuelo imperial y por la experiencia de nuestro padre imperial y aquella que hemos recogido constantemente en nuestro corazón para cultivar la amistad entre las naciones y para gozar de la prosperidad en común con todas las naciones.

"Ha sido verdaderamente inevitable, a pesar de nuestros deseos, que nuestro imperio se vea ahora obligado a cruzar su espada con los Estados Unidos y Gran Bretaña. Hace más de cuatro años que la incomprensión de China de las verdaderas intenciones de nuestro imperio, y que está causando incesantemente inconvenientes y perturbando la paz en el Asia Oriental, ha obligado a nuestro imperio a tomar las armas.

"Aunque ha sido restablecido el gobierno nacional de China, con el cual el Japón ha realizado una cooperación de vecinos, un régimen que ha sobrevivido en Chungking, amparado en la protección británica y norteamericana, aun prosigue con su oposición.

"Ansiosos por la realización de sus ambiciones de dominar el Oriente, tanto Gran Bretaña como los Estados Unidos han agravado, al apoyar el régimen de Chungking, las perturbaciones en el Asia Oriental. Además, esas dos potencias están induciendo a otros países a realizar una serie de preparativos en todos los límites de nuestro Imperio para desafiarnos.

"Han dificultado por todos los medios nuestro comercio pacífico y procedieron, finalmente, a cortar las relaciones económicas y a amenazar así gravemente la existencia de nuestro imperio. Pacientemente hemos aguardado y soportado durante largo tiempo, en la esperanza de que nuestro gobierno pudiera arreglar la situación en paz, pero nuestros adversarios sin demostrar el menor espíritu de conciliación, intensificaron entretanto la presión política y económica para obligar a nuestro imperio a someterse. Este giro de cosas, de habérselo dejado seguir, no sólo habría anulado los esfuerzos de nuestro imperio de estabilizar el Asia Oriental sino que habría hecho peligrar hasta la existencia misma de nuestra nación. Ante esta situación, nuestro imperio, por su existencia y su defensa propia, no tiene otro recurso que el de apelar a las armas y aplastar los obstáculos que se presentan en su camino. Confiamos en la lealtad y el valor de nuestros súbditos, en nuestra

confiada espera de que la tarea emprendida por nuestros antepasados se lleve adelante y en que las fuentes del mal sean rápidamente aniquiladas y que se establezca una paz duradera en el Asia Oriental, que preserve así la gloria de nuestro imperio".

### DECLARACION DEL GOBIERNO IMPERIAL JAPONES

Habiendo sido otorgado augustamente un Edicto Imperial que declara la guerra, el Gobierno Japonés formula una declaración ante el mundo. Es la política inmutable del Japón asegurar la estabilidad del Asia Oriental y contribuir a la causa de la paz mundial, por lo que el principio básico de su política exterior ha sido llevar a la práctica la mencionada política nacional de cultivar la amistad con todas las naciones. Infortunadamente, se produjo el incidente de la China debido al hecho que este país no supo comprender las verdaderas intenciones del Japón y provocó un conflicto. Empero, bajo la augusta virtud de nuestro Soberano, nuestras fuerzas imperiales se mostraron victoriosas por todas partes. Todos los centros más vitales de China han caído ahora en nuestras manos, y algunos dirigentes chinos previsores, que comparten nuestras opiniones, han establecido el nuevo Gobierno Nacional de China, que fué reconocido por once potencias amigas y con el que Japón ha formado vínculos de amistad vecinal. Hoy día el Gobierno de Chungking, que sobrevive en el remoto interior, no puede hacer más que continuar su inútil resistencia. No obstante, los Estados Unidos de Norteamérica y el Imperio Británico, no queriendo cambiar su insensata política de mantener al Asia Oriental permanentemente en posición de servidumbre, entorpeció con todos los medios posibles el arreglo del asunto de la China. Instigó además a las Indias Holandesas, amenazó a la Indochina Francesa, recurriendo a todas las medidas posibles para alejar al Japón y Thailandia. Fué tal el empeño de estas dos potencias, para frustrar las aspiraciones naturales del Japón de promover con estos países del Sur las relaciones de prosperidad común, que parecían estar a punto de lanzar un ataque premeditado contra nosotros. En la realización de esos propósitos llegaron a tal extremo de adoptar la injuriosa medida de cortar las relaciones económicas con el Japón.

La ruptura de relaciones económicas entre naciones no beligerantes constituye un acto hostil comparable a una acción por la fuerza armada. Aún no satisfechos con tal acto inadmisibles, las dos potencias, indujeron a otros países a seguir su ejemplo, aumentando peligrosamente las fuerzas armadas alrededor de todo el Japón, creando así una grave amenaza para nuestra

existencia. A pesar de tal amenaza para la existencia del Japón y la estabilidad del Asia Oriental, el Gobierno del Japón, deseoso de mantener la paz en el Pacífico y de evitar la propagación de las perturbaciones bélicas en el mundo entero, durante ocho meses, llevó negociaciones diplomáticas con los Estados Unidos. Exhortamos a los Estados Unidos y Gran Bretaña, que la apoyaba y a todos los demás países bajo la influencia de dichas dos potencias, para que reconsiderasen su actitud; mostramos un espíritu de conciliación en todo cuanto fué compatible con la existencia y el prestigio de nuestro Imperio y nos esforzamos para llegar a un arreglo pacífico. Probamos todo cuanto era posible e hicimos todo cuanto posible. Sin embargo el Gobierno Norteamericano jugueteando con principios utópicos rehusó reconocer las realidades evidentes del Asia Oriental. Encogido por su potencia material no llegó a ver el verdadero poderío del Japón. Y, en conjunto con las potencias asociadas, el Gobierno Norteamericano intensificó la amenaza militar, en la creencia de poder con ello forzar la sumisión del Japón. Ya no existe esperanza de hallar fórmula alguna para mantener la paz en el Pacífico por medios pacíficos, en cooperación con los Estados Unidos y potencias asociadas, mediante el ajuste de nuestras relaciones con ellas por la estabilidad del Asia Oriental y la existencia de Japón se encuentra ahora en serio peligro. Aún hoy, están atacando directamente a nuestras fuerzas armadas. Siendo tal la situación, ha sido promulgado un Edicto Imperial declarando la guerra a los Estados Unidos de Norteamérica y al Imperio Británico. El Gobierno recibe con reverencia profunda la orden imperial. Ha llegado el momento para nosotros, cien millones de súbditos de su Majestad, de levantarnos decididamente unidos por una voluntad fuerte como el hierro, y dirigir la totalidad de las fuerzas de la Nación a la prosecución de la guerra, para poder eliminar definitivamente las fuentes del mal en el Asia Oriental y con ello cumplir los augustos deseos de nuestro Soberano.

He aquí, glorioso como el sol y las estrellas, el Edicto Imperial sobre la misión del Japón de hacer que todas las nacio-

nes puedan tener su lugar apropiado en el mundo. Es inmutable nuestra política de realizar la prosperidad de Japón, China y Manchoukuo mediante la cooperación y colaboración de los tres países, colocando así el cimiento para la elevación y el progreso del Asia Oriental. Y más firme e inmovible que nunca es nuestra resolución nacional que aliados a Alemania e Italia que comparten las mismas aspiraciones con el Japón, debemos marcar un fundamento para la paz mundial y proceder a la construcción de un Nuevo Orden. El Japón ahora nuevamente se ve obligado a tomar las armas en las varias regiones del Sur, empero debe hacer hincapié que no abrigamos intención hostil alguna para con los pueblos de estas regiones. No deseamos más que eliminar la tiranía de Norteamérica y Gran Bretaña y de restituir al Asia Oriental su estado de existencia propia e intacta y compartir el disfrute de la prosperidad común con ellos. Confiamos en que esos pueblos comprenderán las verdaderas intenciones del Japón y verán con alegría el comienzo de un nuevo orden en el Asia Oriental. La elevación o la caída de nuestro Imperio y el progreso o la decadencia del Asia Oriental depende de la presente guerra, y todo nuestro pueblo consciente del origen y de la misión de esta campaña no debe obrar imprudentemente ni ser negligente, debiendo en cambio, mediante nuestra laboriosidad y perseverancia, demostrarnos digno de las mejores tradiciones de nuestros antepasados.

Teniendo presente la brillante actuación de aquéllos en la historia que supieron convertir a toda crisis en una oportunidad para reforzar nuestra ventura nacional, debemos jurarnos en asistir a la noble y previsora política Imperial y de alcanzar los objetos de la presente campaña y con ello tranquilizar para siempre la preocupación de nuestro augusto Soberano.

EL DISCURSO DEL PRIMER MINISTRO TOJO, PRONUNCIADO ANTE EL PARLAMENTO EL DIA 16

"Estoy profundamente impresionado con las palabras que Su Majestad el Emperador se ha dignado pronunciar con motivo de la apertura de la Dieta Imperial. Contestado respetuosamente a sus augustos deseos, afirmo mi intención inquebrantable de sobreponerme a la situación grave sin precedentes en la historia entregándome para servir a nuestra patria con toda el alma y corazón, para tranquilizar la preocupación de Su Majestad. En la anterior 77ª Sesión de la Dieta,

solicité su cooperación exponiendo sin reparo ante ustedes las convicciones del Gobierno referente a la ejecución de la política nacional. Desde entonces, el Gobierno ha continuado sus negociaciones con los Estados Unidos de Norte América. Como expuse en aquella oportunidad, las negociaciones habían sido encaminadas para que las terceras potencias circunvecinas al Japón, abandonando no solamente toda amenaza militar, sino también las medidas hostiles tales como el bloqueo económico contra el Japón, intervinieran en la feliz solución del asunto de China y para restaurar las relaciones económicas normales. Asimismo, se trató de evitar que la guerra Europea se viera extendida hasta el Continente Asiático. El Gobierno, haciendo prueba de una paciencia sin límite, redobló sus esfuerzos para alcanzar tal objeto mediante negociaciones diplomáticas. Sin embargo, los Estados Unidos, interpretaron la paciencia y la prudencia demostradas por el Japón como signos de debilidad. Este país no solamente se negó a escuchar las reclamaciones justas del Japón, sino exigió además el retiro de las proposiciones originales del Japón y en complicidad con Gran Bretaña presentó a su vez al Japón las proposiciones arrogantes elaboradas por ellos. Los detalles de las proposiciones norteamericanas han sido ya publicadas por el Gobierno Japonés. Los tres puntos establecidos en dichas propuestas son los siguientes: En primer lugar, el retiro de todas las fuerzas militares, navales, aéreas y policiales japonesa en China e Indochina Francesa; en segundo lugar, la suspensión de toda ayuda militar, política y económica a cualquier Gobierno o régimen de China, que no fuera la de Chungking, y en tercer lugar, un compromiso de que ningún acuerdo ya concertado con cualquier tercera potencia sería interpretado como contrario al establecimiento y conservación de la paz en toda la zona del Pacífico. En otras palabras, los Estados Unidos exigieron al Japón que retirase a todas las fuerzas armadas de China e Indochina Francesa para abandonar el Gobierno de Nanking y que renunciase al Pacto Tripartito.

Resultó evidente la ruptura de las relaciones económicas y la intimidación militar norteamericana, para poner al Japón a sus rodillas. Si el Japón hubiera aceptado las exigencias norteamericanas, no solo los tenaces esfuerzos que el Japón hiciera durante largos años en la estabilización de la Gran Asia Oriental habría quedado en peligro y la palabra del Japón, habría sido sacrificada por tener que romper la promesa que diera a sus aliados para cooperar en la restauración de la paz del mundo.

De ninguna manera tal cosa podía ser aguantada por el Japón. Llegando las cosas a tal extremo, no le quedaba al Japón, a pesar de su ardiente deseo de preservar la paz, otro medio que el de levantarse con las armas para resguardar su prestigio y su existencia.

Es esta la razón por la cual se promulgó el 8 de este mes el Edicto Imperial declarando la guerra a los Estados Unidos de Norte América y al Imperio Británico. Estoy dominado por la emoción e inspirado por el augusto deseo. Una vez

**Kokusai Bunka Shinkokai**

(Sociedad de Fomento de Cultura Internacional)  
TOKIO, (Japón)

Agente en Buenos Aires: G. YOSHIO SHINYA

CORRIENTES 330

**Sastrería Japonesa**

Fundada en el año 1916

de S. Katayama

PIEDRAS 572

U. T. 23-5452

**TOMAS HOSINO**

PEDICURO ESPECIALISTA

Sistema japonés

Masaje - Uña encarnada - Infeción  
Pies doloridos

Se atiende a domicilio

U. T. 38-5617

iniciadas las hostilidades por Orden Imperial los valientes oficiales y soldados de nuestras fuerzas armadas rápidamente han irrumpido en el territorio enemigo, a través de las posiciones estratégicas en menos de diez días. La mayor parte de la flota norteamericana que tenía su base se Hawaii está destruida. El grueso de la flota británica del Lejano Oriente, fué aplastada. El frente del cerco, cuya fuerza había sido exagerada por el enemigo en la publicidad con el objeto de intimidar al Japón, está quebrado en varios puntos y se halla en vías de derrumbarse. Estos grandes triunfos militares han provocado la admiración mundial, realizando el prestigio de nuestro Imperio tanto en nuestro país como en el exterior.

Todo esto se debe exclusivamente a la augusta virtud de Su Majestad el Emperador, la cual ha provocado profunda inspiración.

Debemos toda nuestra gratitud y admiración a los oficiales y soldados de nuestro ejército y armada por su formidable demostración del poderío. Ellos han estado preparándose para este día durante años de arduo entrenamiento. Ellos van al frente para luchar por la causa de la patria, sin pensar en volver con vida. Pienso también que el Gobierno y la Nación, van asumiendo de día en día responsabilidades cuya gravedad irá en aumento. De esta guerra depende la suerte del Imperio Nipón. La historia demuestra claramente que cuando la nación nipona se encuentra frente a una gran crisis nacional, su pueblo se une como un solo hombre y se sobrepone con éxito a todas las dificultades revelando en pleno su espíritu de sacrificio por la causa de su patria y por el engrandecimiento nacional. El secreto de ganar la guerra consisten en no abandonar jamás la fé en la victoria.

Estoy firmemente convencido que la Nación entera, en prosecución de la política nacional del Japón y recordando la gloriosa historia del Imperio que nunca ha sido manchada con una sola derrota durante su existencia de 26 siglos, soportará toda clase de sufrimientos y privaciones gracias a su fe inquebrantable en la victoria, y conducirá la presente guerra a un fin glorioso con el cumplimiento de sus deberes en sus respectivas ocupaciones.

Sin embargo, nuestros enemigos son los Estados Unidos y Gran Bretaña, los cuales se jactan de sus extensos y vastos territorios y abundante recursos, por medio de los cuales intentan realizar su ambición de adueñarse de la hegemonía mundial. La misión del Japón está en solucio-

nar todas las perturbaciones existentes en la Gran Asia Oriental y derrotar a estos poderosos opositores.

Estamos preparados para una guerra larga, por lo que debemos tener en cuenta que nuestro país tendrá que hacer frente a muchas dificultades, y procurar extender las gloriosas victorias ganadas al principio de la guerra mediante redobladose esfuerzos para aniquilar las fuerzas enemigas; y al mismo tiempo emprender una obra constructiva ayudando a las varias regiones meridionales que recientemente participan en la tarea y con ello perfeccionar una estructura capaz de resistir tal guerra prolongada. La guerra recién ha comenzado. No debemos embriagarnos con victorias aisladas ni tampoco preocuparnos por circunstancias individuales. Debemos reforzar constantemente el espíritu inherente al Japón y ayudarnos mutuamente, cuidarnos contra negligencia, evitar toda la infiltración externas de ideas subversivas y con una fe inquebrantable en nuestra victoria dedicar todos nuestros esfuerzos para el logro del objeto de esta guerra aún mediante el sacrificio total por la causa de nuestro Imperio.

Deseo expresar aquí mi profundo reconocimiento a nuestros aliados, el Manchukuo y la China, con los cuales las relaciones inseparables del Japón son cada vez más cordiales y quienes, desde que empezó la guerra, han prestado toda clase de ayuda a nuestro país. Asimismo es muy satisfactorio que el Japón haya firmado anteriormente un acuerdo de defensa conjunta con la Indochina Francesa, y también ha llegado a un acuerdo con Tailandia referente a una alianza defensiva y ofensiva, haciendo que estos dos países avancen con nosotros hacia la construcción del Nuevo Orden, e intensificando así su cooperación con nosotros. Que el Japón se haya visto obligado a obrar esta vez directamente en las regiones del Sur, no tiene otro fin que el de poner fin a la tiranía de los Estados Unidos y del Imperio Británico y restaurar a todas las zonas de la Gran Asia Oriental su aspecto original así como de emprender una gigantesca obra constructiva.

Es de esperarse sinceramente que varios cientos de millones de habitantes en el Gran Asia Oriental entenderán las intenciones verdaderas del Japón y sin ninguna oposición tomarán parte como nuestros aliados en la tarea constructiva para crear la esfera de coprosperidad en el Asia Oriental.

Es muy lamentable que el régimen de Chungking continúe todavía su resistencia. Si sigue ofreciendo su resistencia el Japón no cesará de presionar ni un instante contra dicho régimen. Es un hecho evidente, sin embargo, que las potencias que instigaron a su resistencia, están ahora al borde de su colapso completo. Estoy convencido de que la terminación de los disturbios en China no será muy remota. Debemos congratularnos mutuamente que nuestros aliados Alemania e Italia han participado ahora en esta guerra inmediatamente después que el Japón ha declarado la guerra y han jurado junto con el Japón con la determinación inquebrantable de recurrir a todas las fuerzas armadas y no depondrán las armas hasta alcanzar la victoria final contra los enemigos

comunes de la paz mundial.

Igualmente se han comprometido con el Japón de no concluir ni armisticio ni paz con los Estados Unidos ni con el Imperio Británico sino mediante un completo acuerdo entre las tres potencias, y de cooperar todavía estrechamente en el futuro para la realización de nuevo orden tal como resultara con la consolidación emanada de la estricta alianza entre Japón, Alemania e Italia. Quiero afirmar aquí mi firme decisión de que el Imperio Japonés no evainará su espada sino después que los Estados Unidos y el Imperio Británico sean completamente sometidos. Deseo igualmente expresar mi sincero agradecimiento por las entusiastas manifestaciones de patriotismo demostradas por la Nación desde la ruptra de las hostilidades.

El presupuesto y las leyes a presentarse en esta sesión se refieren exclusivamente a asuntos urgentes relacionados con la prosecución de la guerra. Espero que ustedes deliberarán rápidamente y dirán con prontitud su aprobación.

#### COMUNICADO DE LA EMBAJADA DEL JAPON

18 de diciembre de 1941.

#### TRES SUBMARINOS ENEMIGOS HUNDIDOS

El Departamento Naval del Cuartel General Imperial anunció ayer a las 16 horas, lo siguiente: La escuadra japonesa logró hundir a tres submarinos enemigos los días 16 y 17, y en las operaciones del día 16 la misma escuadra perdió un destructor.

#### AVANZAN LAS FUERZAS JAPONESAS


Las fuerzas desembarcadas en Borneo prosiguen normalmente la marcha de acuerdo con el plan preestablecido.

#### PORMENORES DE LA BATALLA NAVAL HAWAIANA

El Departamento Naval del Cuartel General Imperial dió ayer el siguiente comunicado:

A) Acerca de los resultados de la batalla naval de Hawaii, juzgados por las fotografías sacadas de Hawaii, juzgados por los marineros que participaron en el ataque, se han confirmado las siguientes pérdidas norteamericanas: (1) Fueron hundidos cinco acorazados (de tipos California, Maryland, Arizona, Uta y otro, cuyo nombre se ignora), dos cruceros de la clase A o B, y un buque petrolero. (2) Fueron averiados seriamente tres acorazados (de tipos: California, Maryland y Nevada), dos cruceros ligeros y dos destructores. (3) Fueron ave-

LAMPARAS "YAMADA" DE CALIDAD



Luz clara - Terminación prolija - Selección especial

USE LAMPARAS "YAMADA"

En venta en las mejores casas del ramo

Instituto Cultural Argentino Japonés

Biblioteca Pública — Cursos de Japonés

INFORMACIONES CULTURALES

Calle VIAMONTE 1435

riados un acorazado de tipo Nevada y cuatro cruceros de tipo B. (4) Daños infligidos a las fuerzas militares, navales y aéreas de la Unión son: 450 aviones destruidos en tierra, 14 aparatos derribados en combates aéreos, 16 hangares incendiados por las bombas japonesas y otros dos destruidos. B) En la misma batalla, una "flota de ataque" compuesta por submarinos de construcción especial penetró en el golfo de la base naval de Pearl Harbur, castigando mortíferamente a los buques de línea enemigos, mientras la aviación japonesa los bombardeó desde el aire. Otros submarinos realizaron incursiones individuales a la citada base, haciendo temblar de terror al enemigo. C) Nuestras pérdidas en esta acción naval son 29 aviones y cinco submarinos de construcción especial que aún no han regresado. D) El portaaviones norteamericano atacado por los japoneses que las informaciones del día 8 anunciaron, sin confirmación, como hun-

dido, se ha podido saber que se salvó del hundimiento, refugiándose actualmente en cierta base.

**KOWLOON SE HA TRANQUILIZADO**

En estos momentos, Kowloon se ha convertido en una ciudad de paz y de tranquilidad. Los habitantes chinos de la ciudad han reanudado nuevamente sus actividades económicas cotidianas. Lo notable en la ocupación conquistadora de Kowloon consiste en que los habitantes nativos, a diferencia de lo que sucedió en otros puntos del Sur de China, no han evacuado de la ciudad, sino que esperaban la entrada de las tropas japonesas para poder retornar inmediatamente a sus actividades, confiando en la disciplina de las mismas tropas. Por otra parte, la isla de Hongkong, debido a la ofensiva japonesa del día 17 y el bombardeo del día 18, está actualmente envuelta en llamas.

**CLAUSURA DE LA DIETA IMPERIAL**

La Dieta Imperial ha clausurado el día 18 la 78ª sesión extraordinaria, habiendo despachado todos los asuntos que le fueron sometidos, con una dedicación y rapidez sorprendentes en dos días de arduas tareas.

La Dieta ha sancionado el presupuesto suplementario militar extraordinario, presentado por el Gobierno que asciende a 2.800 millones de yens y otro suplementario para reforzar el presupuesto ordinario, y extraordinario de este año fiscal por 4.600 millones de yens. Además la misma sancionó los cinco proyectos de leyes siguientes:

Ley de empréstito para cubrir el déficit del presupuesto; Ley de seguros de guerra; Ley sobre la administración de los bienes del enemigo; Ley sobre el control de la libertad de palabra, publicaciones, reuniones y asociaciones, durante la guerra; Ley penal en tiempo de guerra.

<p><b>"NAMBEI"</b> Compañía de Importación y Exportación Sociedad Anónima Telegramas "NAMBEI" U. T. (32) 3061 - 62 - 63 - 64 - 65 y 66 T. T. Buenos Aires, 904 S. MARTIN 379. 5º p. — Bs. As.</p>	<p>Mitsubishi Argentina Soc. de Resp. Ltda. <b>DIAGONAL NORTE 832</b> 7.º PISO U. T. (33) 2981 - 2982 - 2983</p>	<p><b>KANEMATSU RIOPLATENSE</b> Soc. de Resp. Ltda. Importaciones y Exportaciones PIEDRAS 113 U. T. 33-8061-8062</p>	<p><b>GUIA JAPONESA</b> <b>EMBAJADA DEL JAPON:</b> Corrientes 330 - U. T. 31-3004, 6 <b>CONSULADO DEL JAPON:</b> Corrientes 330 - U. T. 31-3004, 6</p>
<p><b>H. KATO</b> Unión Fábrica Japonesa de Tejidos de Sedas y Gran Instalación de Tintorería Herrera 2099-2111 - U. T. 21-1841</p>	<p><b>S. YAMADA y Cía.</b> Importadores MORENO 2039 Pasco 48-4094 y 4095</p>	<p><b>K. Ogawa</b> "NAMBEI KUMIAR" CORRIENTES 330 6º piso U. T. 31 - 2990</p>	<p><b>INSTITUTO CULTURAL ARGENTINO-JAPONES:</b> Viamonte 1435. <b>ASOCIACION JAPONESA:</b> Patagones 840 - U. T. 23-4893.</p>
<p><b>SADAO HATTORI</b> IMPORTADOR Especialidad en artículos de Cefilería <b>INDEPENDENCIA 2650</b> U. T. 45-321C</p>	<p><b>IIDA y Cía. Ltda.</b> (Takashimaya) Importadores y Exportadores Cangallo 380, 4.º piso, N.º 419-423 U. T. (33) 8270 y 8279</p>	<p><b>M. OMURA</b> Importador de artículos generales del Japón SAN MARTIN 235 - U. T. 33-2683</p>	<p><b>COMPANIA DE VAPORES O. S. K.:</b> Roque S. Peña 616 - 2º piso. U. T. 33-1051 - 1052 - 1053 y 3565.</p>
<p><b>KATSUDA y Cía.</b> Importadores MEXICO 1474 - U. T. 38 Mayo 2313</p>	<p><b>N. HARA y Cía.</b> Importadores BELGRANO 1470 U. T. Mayo 38-2438 y 9487</p>	<p><b>S. ANDO y Cía.</b> Importadores DEFENSA 582-40 U. T. 33 (Av.) 2296</p>	<p><b>S. TSUJI</b> Importador BALCARCE 682 - U. T. 33 Avda. 8744</p>
<p><b>B. TAKINAMI</b> Importador Casa Establecida en el año 1905 VICTORIA 2702 - U. T. 46 - 8180</p>	<p><b>CARLOS C. ISHIY</b> Importador y Exportador Bm. MITRE 341 - U. T. 33 Avda. 9782</p>	<p><b>JIRO HONDA Y CIA.</b> Importadores de Artículos Generales del Japón MORENO 1320 - U. T. 38 Mayo 2718</p>	<p><b>LA MAISON SATUMA</b> K. YOKOHAMA Objetos de Arte y Antigüedades ESMERALDA 1080 - U. T. 31 - 8801 Sucursal: SUIPACHA 865 - U. T. 31-4637</p>
<p><b>I. HIROTA</b> Importador de artículos generales del Japón CHILE 1029 - U. T. 37 (Riv.) 0251</p>	<p><b>TAKAO ARAI</b> Representante de B. ESPECIE DE YOKOHAMA Ltda. Diagonal Norte 811 - 7º piso, Dto. D U. T. 34 - 4576</p>	<p>Casa <b>"YAMANAKA"</b> Oriental Fine Art Curioses VIAMONTE 824 - U. T. 31 7846</p>	<p><b>OFICINA DE TURISMO DEL JAPON</b> FERROCARRILES DEL ESTADO FLORIDA 746 Unión Telefónica (32) 3202</p>
<p><b>Y. TAKEUCHI</b> San Martín 235 - 6º piso, Esc. 59-60 U. T. 34 (DEFENSA) 4743</p>	<p><b>CASA ITOH</b> (S. OHTA) Representante de C. Itoh y Cía. Ltda. SAN MARTIN 66 - Esc. 304-305 U. T. 34, Defensa 5158</p>	<p><b>IWAY &amp; Co. Ltd.</b> Bm. MITRE 559 Escritori 303-304 U. T. (34) 2286-2287</p>	<p><b>T. KUROSE</b> BUENOS AIRES BOEKI ASSEMJO CORRIENTES 330 - 5º piso U. T. 33 - 0058</p>